

Г. Книга для записки умершихъ Евреевъ на 1886 годъ.

Часть IV. 0 умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
"	7	На Погоасъ свои мѣ. Владимиръ	1	13	3	Възмозжъ	Козинское Финисъ Фроимъ Тейсавъ-Асеровъ Копинскъ
8.	"	"	22	5	33	Маларъ	Авентр. поддан. Подданственная еврейка Фейла Имена Нуба Тавошерина
9.	"	"	25	8	1/2	Възмозжъ	Погоасское Финисъ Фейла Тейнесова Шнайсбергъ

ספר לכתוב בו מחים של יהודים משנת אלף תר"למנין היונים

חלק רביע מן מחים

מספ'	כמה זכרים כמה נקבות	כאזה עיר מת, ונגבר	הורש ויום רמיה		כמה שני המה	ממה מיתי מחלי או מסיבה אחרת	מי מת מה שמו, ומעמרו, או מה שמה, ומה היתה, תולה, או נשיאה, או מלאה
			י.י.	י.י.			
"	8.	סביבאלון	1	13	3	מקיל	מקיל יב ז' ר' לוי ב"ר ר' סת' ג' ז' ז' מקיל
"	8.	"	22	5	33	מלחמות	מלחמות ז' ר' ר' ז' ז' ז' ר' ר' ז' ז' מלחמות
"	9.	"	25	8	1/2	מלחמות	מלחמות ז' ר' ר' ז' ז' מלחמות מלחמות

e p b.

hoc
hoy
hoy
hoy

hoy
hoy
hoy
hoy

hoy
hoy

Часть IV. 0 умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
<p>1886 года Октября 14 дня. Мы не подписывали своей свідѣтельствованіи, которая во время каз- на въ тюрьму, въ ней и то несправностей. И что въ истекшемъ Октябрѣ мѣсяцѣ умершихъ мужскаго пола <u>одна</u> А, женскаго <u>одна</u> 2. Всего <u>одна</u> <u>три</u> А. -</p> <p>Свѣдѣтельствованіи Томъ Сувовъ. Правленіи</p> <p style="text-align: right;">Каванъ С. А. А.</p>							
"	8	На Волас Кремль. Кладбищу	23	6	4	Синъ Крива	Кавановское Синъ Шининъ Сувиць- Мордковъ Кривинъ
<p>1886 года Января 10 дня. Мы не подписывали Книгу свою свѣдѣтельствованіи, которая во время казна въ тюрьму, въ ней и то несправностей. И что въ истекшемъ Январѣ мѣсяцѣ умершихъ мужскаго пола <u>одна</u> А, женскаго <u>никого</u>. -</p> <p>Свѣдѣтельствованіи Томъ Сувовъ. Правленіи</p> <p style="text-align: right;">Каванъ С. А. А.</p>							

11
8

חלק רביע מן מתים

מספר	באזה עין מת, ונבר	חודש יום רמיה		כמה שני רמת	ממת מיתו מחלי או מסיכה אחרת	זי מת מה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, תולה, או נשיאה, או מלאה
		י.י.	י.י.			

המת...
 ומה שמה...
 תולה, או נשיאה, או מלאה

היה...
 ומה שמה...

המת...
 ומה שמה...
 תולה, או נשיאה, או מלאה

המת...
 ומה שמה...
 תולה, או נשיאה, או מלאה

היה...
 ומה שמה...

Г. Книга для записки умерших Евреевъ на 1886 годъ.

Часть IV. 0 умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Дѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
		На Мочаев скомъ в. Кладбищѣ	11	3	4	Винна Кружка	Крестьянинъ Виты Шенуръ Беринъ-Мурковъ Мишина

1886 года Декабря 1 дня. Нисменодисавишея
книгу сво свидѣтельствъ, которая
во время скачалась втретю, воней книжъ
ней исправностей. И что въ ишекиишъ поведе
сїиу свои умершихъ мунисекаю пола Отинъ А,
иелскаго медийо.

Раввинъ *[Signature]*

Членъ Суда. Правленія

1886 года Декабря 31 дня. Про доисавити
мсаду еврейскіи и. Мочаева, въ томъ удо

Раввинъ *[Signature]*

Членъ Суда. Правленія

למנן היונים ספר לכתוב בו מתים של יהודים משנת אלק תר

חלק רביע מן מתים

מסד	באה עוי מת, ונגבר	מועד יום רמתה		כמה שני רמת	ממה מתו מחלי או מסיבה אחרת	זי מת מה שמו, ומעטרו, או מה שמה, ומה היתה, תולה, או נשאה, או מלאה
		יום	חודש			
		11	3	4	Винна Кружка	Крестьянинъ Виты Шенуръ Беринъ-Мурковъ Мишина

... תשלום ...
... חסד ...
... חסד ...

Раввинъ *[Signature]*

... во тереміи ...
... что в ...

Раввинъ *[Signature]*

Часть IV. 0 умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			

1887 года Сенваръ / дня. Книжка записки умершихъ Евреевъ, въ которой нѣтъ ни одной записки. Книжка эта принадлежитъ А. Д. Семенову и находится въ его владѣніи. Книжка эта принадлежитъ А. Д. Семенову и находится въ его владѣніи.

Генералъ-Адъютантъ
Генералъ-Адъютантъ

Книжка эта на основаніи постановленія
госа 21 февраля 1884 года за № 100
Формы землемѣрства есауловъ, под-
лежитъ вѣдѣнію Губернскаго Управленія
Генералъ-Адъютантъ

Генералъ-Адъютантъ

Губернскаго

חלק רביעי מן מתים

מספר	מאה ע"ו מת, ונגבר	חדש יום רמיה		במה שנת הפת	ממה פתו מתלי או מסיבה אחרת	אי מה שמה, ומעמרו, אי מה שמה, ומה דיתה, תולה, או נשיאה, אי מלאה
		י"א	י"ב			

ע"ו שנת תשרי שנת ה'תקפ"ו, כו מוראצ'בו בעמ' שנת ה'תקפ"ו
ב' ושמ' שנת ה'תקפ"ו שנת ה'תקפ"ו שנת ה'תקפ"ו
בעמ' שנת ה'תקפ"ו שנת ה'תקפ"ו שנת ה'תקפ"ו

С. С. М. М.
С. С. М. М.

Кременацкой Губернскаго Управленія
Судремени с'еб'е и оказаваетъ еб'
Уставъ и поправку на юго-востокъ
Судремени.

Секретарь Кременацкой

Секретарь

Лит. Г. 84

У С С Р
Управленіе міліціи
Тернопольскаго уѣзда
Область актов
гражданскаго состоянія
" 195 г.
№ 2346.
г. Тернополь

К Н И Ж А

Для записки умершихъ Евреевъ

Почаевского Общества

Кременецкаго уѣзда.

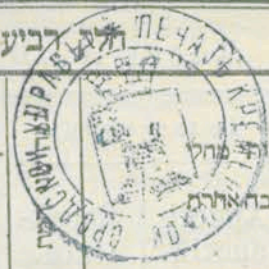
На 1887 годъ.

Со

ספר לכתוב בו מתים של יהודים משנת אלף תר- למנין היונים

25

רביע מן מתים



מספר		באזה עיר מת, ונגבר	חודש ויום המיתה		ממה מודף מתק או מסיבת אחרת	מי מת מה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, בחולה, או נשואה, או מלאה
כמה נקבו	כמה זכרים		יחסי	יחודי		

р. 5.

Сссу

Г. Книга для записки умершихъ Евреевъ на 1887 годъ.

Часть IV. 0 умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			Инварь	Мартъ			
"	1	На Почаев мошарь. Кладбищу	14	1	3	Витъ Муфта	Почаевскій манурикъ Аврумъ-Кордо Тейнецовъ Мнаидершуй
"	"	"	15	2	24	Витъ Радава	Каммербургская еврейка Песъ Имена Овчинъ Ланди
"	2	"	18	5	3/4	Витъ Фруман	Ошминовская дмитрокордо Касовъ Коринъ

ספר לכתוב בו מתים של יהודים משנת אלף תר- למנין הזונים

חלק רביעי מן מתים

מספר	באזה עיר מת, ונבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מת מה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשואה, או מלאה
		יחודי	יזוני			
1	ירושלם	14	1	3	גט	וירושלם היה שם ויהיה יבדו ה"ה ה"ה לגידה ויהיה
1	"	15	2	24	גט	ג"ה יהיה ויהיה ג"ה יהיה לגידה
2	"	18	5	3/4	גט	ג"ה ויהיה יהיה ויהיה ג"ה יהיה קוה

Г. Книга для записки умершихъ Евреевъ на 1887 годъ.

Часть IV. 0 умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Дѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
	3	На Ночаевскомъ в. Кладбищу	Июль 28	Июль 15	2	Болезнь	Товоловское дитя Нахмисъ Лейбъ Мучка-Вольсеровъ Рандель.
<p>1887 года Января 10-мъ, Нисенродисовицею, которая была сію свидѣтельствована, которая во всемъ оказалась верною, воней на нѣмъ справношей. И что во немъ же и въ Варшавѣ вѣдь было умершихъ мущеского пола три, а именно одна, А. Вольсеровъ, на мѣсте А. Ч.</p> <p>Раввинъ <i>[Signature]</i></p> <p>Место Суда. Правленіе</p>							
	2	" "	Февраль 9	Февраль 24	2	Болезнь	Ночаевская вдова Лана Вейсеровъ Рудманъ

חלק רביע מן מתים

מספר	באזה עיר מת, ונגבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או מסיבה אודרת	מי מת מה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשואה, או מלאה
		יחסי	יחודי			
3	אשכנזי	28	15	2	מחלת	אשה צעירה היא בת-חמתי היא שם-היא מיוצאת
<p>המת הזה היה ממשלת אשכנזי וזוהי האשה שמתה הספר הזה נכתב בשנת אלף תר"ל כפי מה שכתבתי אשר לידי וזוהי האשה שמתה בשנת אלף תר"ל בשם אשכנזי וזוהי האשה שמתה בשנת אלף תר"ל בשם אשכנזי וזוהי האשה שמתה בשנת אלף תר"ל</p> <p>המת הזה היה ממשלת אשכנזי וזוהי האשה שמתה הספר הזה נכתב בשנת אלף תר"ל כפי מה שכתבתי אשר לידי וזוהי האשה שמתה בשנת אלף תר"ל בשם אשכנזי וזוהי האשה שמתה בשנת אלף תר"ל בשם אשכנזי וזוהי האשה שמתה בשנת אלף תר"ל</p>						
2	"	9	24	4	מחלת	אשה צעירה היא בת-חמתי היא שם-היא מיוצאת

Часть IV. 0 умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
<p>1887 года марта 1 дня. Наси подписавши въ Книж- сво свидѣтельствована, которая во всемъ скажетъ впрямую, во ней нѣтъ несправедливостей. И что во не- такш сиръ 29 февраля сего года умеръ изъ моихъ своихъ нова <u>Вина</u> А. Сидоренко невинно.</p> <p>Кавитъ <i>[Signature]</i></p>							
3.	"	На Моравъ своихъ въ Кладвицъ	28	16	26	Вина Голдманъ	Рабувиловская еврейка инъ имена Мухомъ Райзенберга
"	4	"	28	16	18	Вина Шморгъ	Моравскій еврей Шморгъ Амтеровъ Брукъ

חלק רביע מן מתים

מספר	כמה נקבו	כמה זכרים	כאזה עיר מה, ונגבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מהלי או מסיבה אחרת	מי מת מה שמו, ומעמדו, או מה שמה, וטה היתה, כתולה, או נשואה, או מלאה
				י"ב	י"ד			
								<p>בית ש"ג, המושק אח"כ יוסט אומנו ה"ח" אקנונו הס"ר הצה ונ"ה להחוקת כותבת היה כד"ו ונתקן לטע ט"א אפרת הצוללת הקרה גומ' טענת אמת אל"ו אפרת ה"ה היה א"ג ס"ו דר"ח.</p> <p>היה אמת אמת יגור אמת</p>
								<p>מרוסיה וילה ה"ג וילה"ה כ"ג ה"ג אמת</p>
3	"	"	קפ"ב אמת	28	16	26	אמת אמת	
								<p>אמת אמת אמת אמת אמת אמת</p>
"	4	"	"	28	16	18	אמת	

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
	5.	На Могиле своихъ въ Кладбищѣ	28	16	1887	Болезнь	Могилевскій еврей Аронъ Мошковъ Цукерманъ
<p>Ужаснаго Ауръ въ томъ. Мисленодписавши и въ книгу сво свидѣтельствъ, которыя во всемъ окажутся вѣрными, въ ней нѣтъ несправды о ней. И что въ немъ не имѣетъ идею о умершихъ мурмановъ пола Двѣ А. И, именнаго Волна А. И; въ томъ пола Мреи А. И.</p>							
	4	Именъ Судков. Правленія Ауръ Милевъ	1	19	1887	Болезнь	Могилевскій еврейка Емъ Суена Ринделъ Каца

חלק רביע מן מתים

מספר	באזה עיר מת, ונגבר	חודש ויום המיתה		כמה שני דמי	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מת מה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשואה, או מלאה
		י"ח	י"ח			

		לשן אוסט				משיב טלויש
						זכרון
						מ"ה טלויש
						בנקודות
" 5	פשיב טלויש	28	16	56	מטויש	

הגת רש"ז הרובטק אח"כ וכו' מת ומתה הרת'ו סתקו סתקו סתקו
היספר הבה אנחנו להחיות כמות הנה כבאנו וכו' מתה
לשן טלויש אורה אוסט הי"ח גינת בברק לשן 2 אל, ו
אנחנו גינת אל, וכו' מת טלויש 3 אל. או"ז הונו זה"ל.

הרה לטויש
לשן אוסט

		לשן אוסט				משיב טלויש
						טלויש חיסון
						מ"ה טלויש
						בנקודות
" 4	"	19	19	38	גינדיה	

Г. Книга для записки умершихъ Евреевъ на 1887 годъ.

Часть IV. 0 умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
5	"	На Ночаевскомъ Ев. кладбищѣ	Августъ	Нисанъ	5 23 52	Возвращеніе	Радошвилловеръ еврейка Цма-Тейла жена Цука Терника
6	"	"	Июль	Тисри	26 14 82	Возвращеніе	Ночаевская еврейка Бтис-Знайна жена Лейзера Терника

1887 года Маѣ 10 и 11. Мисноподписовицею
 Книсицею свидѣтельствовано, что раба во
 всемъ окарамае, въ рено, въ ней и въ не
 исправности. Что въ и стержеши въ
 мѣсяцъ въ умершихъ мемскаго пола Мри
 АЗ, иудейскаго не было.

Центъ Дуров. Правленіе

Раввинъ С. А. М. А.
 [Signature]

חלק רביע מן מתים

מספר	כאזה עיר מת, ונגבר	חודש ויום המיתה		במה שני המת	ממה מתו מחלי או מסיבה אחרת	מי מת מה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשואה, או מלאה
		יחודי	יחבוי			
5	כסידי טלמון	23	52	מחלי	ממה מתו מחלי או מסיבה אחרת	מחלי טלמון ממה מתו מחלי או מסיבה אחרת
6	"	26	42	מחלי	ממה מתו מחלי או מסיבה אחרת	מחלי טלמון ממה מתו מחלי או מסיבה אחרת

לכתוב בו מתים של יתודים משנת אלף תר"למניז הזונים
 ה"פ ספר הכזה וגו' לכתוב בו מתים של יתודים משנת אלף תר"למניז הזונים
 ונתקנו אלף טורים לעיר יתודים ה"פ ספר הכזה וגו' לכתוב בו מתים של יתודים משנת אלף תר"למניז הזונים
 סליחה צ"ל, וזכרנו ה"פ ספר הכזה וגו' לכתוב בו מתים של יתודים משנת אלף תר"למניז הזונים
 ה"פ ספר הכזה וגו' לכתוב בו מתים של יתודים משנת אלף תר"למניז הזונים
 ונתקנו אלף טורים לעיר יתודים ה"פ ספר הכזה וגו' לכתוב בו מתים של יתודים משנת אלף תר"למניז הזונים

Часть IV. 0 умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
		На Потаев своиъ въ. Кладбищъ	Май 13	Сивинъ 2	3/ 4	Диа Сивинъ	Асимовское дитя Шилова Тершова Томькова
<p>Мужъ Потаевъ Потаевъ. Книжникомъ самъ и всея книгу ево свидѣтельствованъ, которая во всемъ оказалась впрямую, въ ней не было исправлено. И что въ немъ же и въ было умершихъ мужского пола вонъ А. и своего пола не было.</p> <p>Саввинъ Саввинъ</p>							
		Челнъ Вудовъ. Проверенъ	Июнь 15	Машура 5	5	Диа Машура	Димидовское дитя Василь Сривинъ Штейнъ

חלק רביע מן מתים

מספר	באזה עיר מת, ונגבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מהלי או מסיבה אחרת	מי מת מה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשואה, או מלאה
		יהודי	יזני			
		13	2	3/4	מאונק	אויזשטאלין, יאק שלימה, ס"ה הויזל, מאונק
		15	5	5	מאונק	אויזשטאלין, יאק חנף, ס"ה הויזל, לטוונק

נתחייבתי לכתוב את שם המתים אשר מתו בשנת תר"ג ונתתי להם את שמותיהם אשר הם יודעים להם ונתתי להם את שמותיהם אשר הם יודעים להם ונתתי להם את שמותיהם אשר הם יודעים להם

הרב אהרן
אויזשטאלין